

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse multifonctions

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- MISE EN GARDE :** Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.
- MISE EN GARDE :** Pour recharge de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- Ne pas utiliser les têtes de rasage corps et barbe sous l'eau.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes qui n'ont pas pu bénéficier d'un encadrement ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les personnes pour s'assurer qu'elles ne jouent pas avec l'appareil.
- N'insérez pas votre doigt dans l'ouverture.
- Il ne fonctionne pas normalement.
- Avant le nettoyage et l'entretien,
- en cas d'anomalie de fonctionnement,
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE : avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sous courant.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

(*) Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectif.

RECYCLAGE DES BATTERIES:

Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtier de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus sous forme de déchets.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

EN

Multi-trimmer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
- WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Cette Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.
- The battery is to be disposed of safely.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Om voor uw veiligheid te zorgen moet dit apparaat voldoen aan de geldende standaarden en regelgeving (laagspanningsrichtlijn, elektromagnetische compatibiliteit, milieu...).
- Het spanning van uw elektriciteitsvoorziening moet overeenkomen met de spanning van uw apparaat. Elke foutverbinding kan ernstige letsel veroorzaken dat niet wordt gedekt door de garantie.
- De installatie van het apparaat en zijn gebruik moeten volgens de geldende standaarden in uw land worden uitgevoerd.
- Dit trimmer kan alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht.
- Dit trimmer kan alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudszaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Deze baardtrimmer kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudszaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Do not use electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE

Uw apparaat is ontworpen voor gebruik in de huishouding. Het moet niet worden gebruikt voor professionele doeleinden.

WAARSCHUWING: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Af

